

I N H A L T

Abkürzungen	9
BIBLIOGRAPHIE	
1. Wörterbücher	11
2. Quellen	12
3. Sekundärliteratur	13
EINLEITUNG	
1. Morphologische Adaptation als Gegenstand der Lehnwortforschung	23
2. Literaturübersicht	27
3. Untersuchungsmaterial	33
4. Lehnwortbestimmung	36
DIE SUBSTANTIVE	
1. Morphologische Aufnahmebedingungen	39
1.1 Die serbokroatische Nominalflexion	40
1.2 Typologische Aspekte der Substantive	45
1.21 Merkmalcharakteristik	46
1.22 Merkmalkombinationen	48
2. Die Adaptation entlehnter Substantive	52
2.1 Auslautbehandlung und paradigmatischer Typ	52
2.11 Paradigmatische Substitution	55
2.111 Entsprechungstyp E 1 (\emptyset) _{skr.} : ($_C$) _{dt.}	55
2.112 Entsprechungstyp E 2 (\emptyset) _{skr.} : ($_V$) _{dt.}	60
2.113 Entsprechungstyp E 3 ($_V$) _{skr.} : ($_V$) _{dt.}	62
2.114 Entsprechungstyp E 4 ($_ \emptyset, _ V$) _{skr.} : ($_ C$) _{dt.}	64
2.12 Suffixale Substitution	67
2.121 <i>-ar</i>	67
2.122 <i>-ica/-ka</i>	69
2.123 <i>-ija</i>	70
2.124 <i>-ist(a)</i>	73
2.125 <i>-izam</i>	74

2.126	<i>-ika</i>	75
2.127	<i>-ura</i>	76
2.128	<i>-(n)ost</i>	77
2.129	Unproduktive Substitutionen	78
2.13	Pluralia tantum	79
2.14	Indeklinabilia	81
2.2	Genusbildung	83
2.21	Grammatisches Genus	83
2.22	Genus und Sexus	88
2.221	' + belebt, weiblich '	88
2.222	' + belebt, männlich '	89
2.3	Merkmalkombinationen	90
2.4	Formenbildung	93
2.41	1. Deklination	94
2.411	Kasusdoubletten	94
2.412	Stammerweiterungen	95
2.413	Pluralia tantum	97
2.414	Palatalisierungen	98
2.415	Einzelne Kasusbildungen	99
2.42	2. Deklination	106
2.421	Einfache Formenbildung	106
2.422	Erweiterte Formenbildung	106
2.423	Pluralia tantum	106
2.43	3. Deklination	107
2.431	Kasusdoubletten	107
2.432	Palatalisierungen	108
2.433	Pluralia tantum	110
2.434	Einzelne Kasusbildungen	110
2.44	4. Deklination	113
2.5	Wortbildung	114
2.51	Suffixale Ableitungen	114

DIE ADJEKTIVE

1. Morphologische Aufnahmebedingungen	125
1.1 Die serbokroatische Adjektivflexion	125
1.2 Suffixale Bildungen	126
1.3 Komparation	127
2. Die Adaptation entlehnter Adjektive	127
2.1 Direkte Übernahme	128
2.11 Indeklinabilia	128
2.12 Flektierte Adjektive	129
2.2 Suffixale Veränderungen bei der Übernahme	129
2.3 Innersprachlich abgeleitete Adjektive	131
2.4 Formenbildung	137

DIE VERBEN

1. Morphologische Aufnahmebedingungen	138
1.1 Die serbokroatischen Verbalklassen	138
1.2 Flexion	140
1.3 Aspektpaarigkeit	141
2. Die Adaptation entlehnter Verben	142
2.1 Die Frequenz der Verbalklassen	142
2.11 Direkt entlehnte Verben	142
2.12 Innersprachlich abgeleitete Verben	144
2.13 Quantitative Wertung	144
2.2 Die Stammbildung	145
2.21 Alleinige Stammbildung	145
2.22 Parallele Stammbildungen	146
2.3 Reflexiva	151
2.4 Die Aspektverhältnisse	151

ZUSAMMENFASSUNG

1. Die Substantive	155
2. Die Adjektive	157

3. Die Verben	157
LEXIKONANHANG	159
RÜCKLAUFIGES WÖRTERVERZEICHNIS	182
SCHLUSSBEMERKUNG	188
NACHWORT	189

VERZEICHNIS DER TAFELN

Tafel I	43
Tafel II	44
Tafel III	49
Tafel IV	50
Tafel V	60
Tafel VI	91
Tafel VII	92
Tafel VIII	147